Организация Объединенных Наций ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

АССАМЫЛЬЛ ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты



112-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 27 декабря 1979 года, 11 час.

Нью-Йорк

~~	** **	-		
CO	41 E	жч.	AF	ИЕ

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ (Объединенная Республика Танзания).

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Выборы для заполнения вакансий в главных органах (продолжение)*

- а) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности
- 1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В соответствии с решением, принятым Ассамблеей на 111-м пленарном заседании, проходившем в четверг, 20 декабря, Ассамблея собралась сегодня с единственной целью возобновить выборы одного непостоянного члена Совета Безопасности от группы латиноамериканских государств на двухгодичный срок, начинающийся 1 января 1980 года.
- 2. Как известно государствам-членам, в ходе 13 пленарных заседаний, проходивших с 26 октября 1979 года, Ассамблея провела 124 тура голосования, которые оказались безрезультатными. Теперь Ассамблея приступает к 125-му туру голосования, первому из трех туров неограниченных голосований, согласно правилу 94 правил процедуры. В этом неограниченном голосовании любое государство-член из числа стран латиноамериканской группы может быть выдвинуто в качестве кандидата для избрания, за исключением, конечно, Боливии, срок полномочий которой истекает, и Ямайки, которая уже является членом Совета Безопасности. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 11 час. 10 мин. и возобновляется в 11 час. 20 мин.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	147
Число бюллетеней, признанных недействи- тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действи- тельными:	147
Число воздержавшихся при голосовании: Число членов, участвовавших в голосова-	2
нии:	145
Требуемое большинство голосов:	97
Число полученных голосов:	
Куба	83
Колумбия	60
Эквадор	1
Уругвай	1

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку ни одна страна не получила необходимого большинства голосов в первом неограниченном голосовании, мы приступаем ко второму неограниченному голосованию. Как и в первом неограниченном голосовании, любое государствочлен из стран латиноамериканской группы может быть выдвинуто в качестве кандидата для избрания, за исключением, конечно, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 11 час. 30 мин. и возобновляется в 11 час. 35 мин.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	149
Число бюллетеней, признанных недейст тельными:	ви- 0
Число бюллетеней, признанных действи	- 149
тельными: Число воздержавшихся при голосовани	
Число членов, участвовавших в голосов	
нии:	48
Требуемое большинство голосов:	99

^{*} Перенесено со 110-го заседания.

Число полі	ученн	ых і	голо	сов	:					
										85
Колумби	ΙЯ.									61
Эквадор	· .	•	•							1
Уругвай	•	•		•	•	•	•	•	•	1
ПРЕДСЕД	ДАТЕ	ЕЛЬ	(2080	рит	n	о-ан	гли	ийсн	си):
скольку в										

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку второе неограниченное голосование оказалось безрезультатным, мы переходим к третьему неограниченному голосованию. Как и ранее, в этом неограниченном голосовании любое государство-член из числа стран латиноамериканской группы может быть выдвинуто в качестве кандидата для избрания, за исключением, конечно, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 11 час. 45 мин. и возобновляется в 11 час. 55 мин.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней: Число бюллетеней, признанных недействи-	149
тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действи- тельными:	149
Число воздержавшихся при голосовании: Число членов, участвовавших в голосова-	2
нии:	147
Требуемое большинство голосов: Число полученных голосов:	98
Куба	85
Колумбия	61
Эквадор	1

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку третье неограниченное голосование оказалось безрезультатным, Ассамблея приступает к первому из трех ограниченных голосований в соответствии с правилом 94 правил процедуры. В этом голосовании участвуют два кандидата, получившие наибольшее число голосов, а именно Куба и Колумбия. Любые бюллетени, в которые занесены названия других государств, будут объявлены недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Реслублика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 05 мин. и возобновляется в 12 час. 10 мин.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	149
Число бюллетеней, признанных недействи тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действи	
тельными:	149
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосова	-
нии:	147
Требуемое большинство голосов:	98
Число полученных голосов:	
Куба	. 85
Колумбия	. 62

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку ни одна из двух стран не получила необходимого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет второе ограниченное голосование. Как и в предыдущем голосовании, единственные страны, которые могут быть внесены в избирательные бюллетени, — это Куба и Колумбия. Любые бюллетени, в которые будут занесены названия других стран, будут объявлены недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 20 мин. и возобновляется в 12 час. 25 мин.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:

Число бюллетеней, признанных недействи-	
тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действи-	
тельными:	149
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосова-	
нии:	147
Требуемое большинство голосов:	98
Число полученных голосов:	0.4
Куба	84
Колумбия	63

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку ни одна из двух стран не получила необходимого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет третье ограниченное голосование. Как и в предыдущем голосовании, единственные

страны, которые могут быть внесены в избирательные бюллетени, — это Куба и Колумбия. Любые бюллетени, в которые будут внесены названия других стран, будут объявлены недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 30 мин. и возобновляется в 12 час. 35 мин.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействи- тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действи-	
тельными:	148
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосова- нии:	146
Требуемое большинство голосов:	98
Число полученных голосов: Куба	81
Колумбия	65

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку третье ограниченное голосование оказалось безрезультатным, мы возобновим голосование в 15 час.

Заседание закрывается в 12 час. 45 мин.